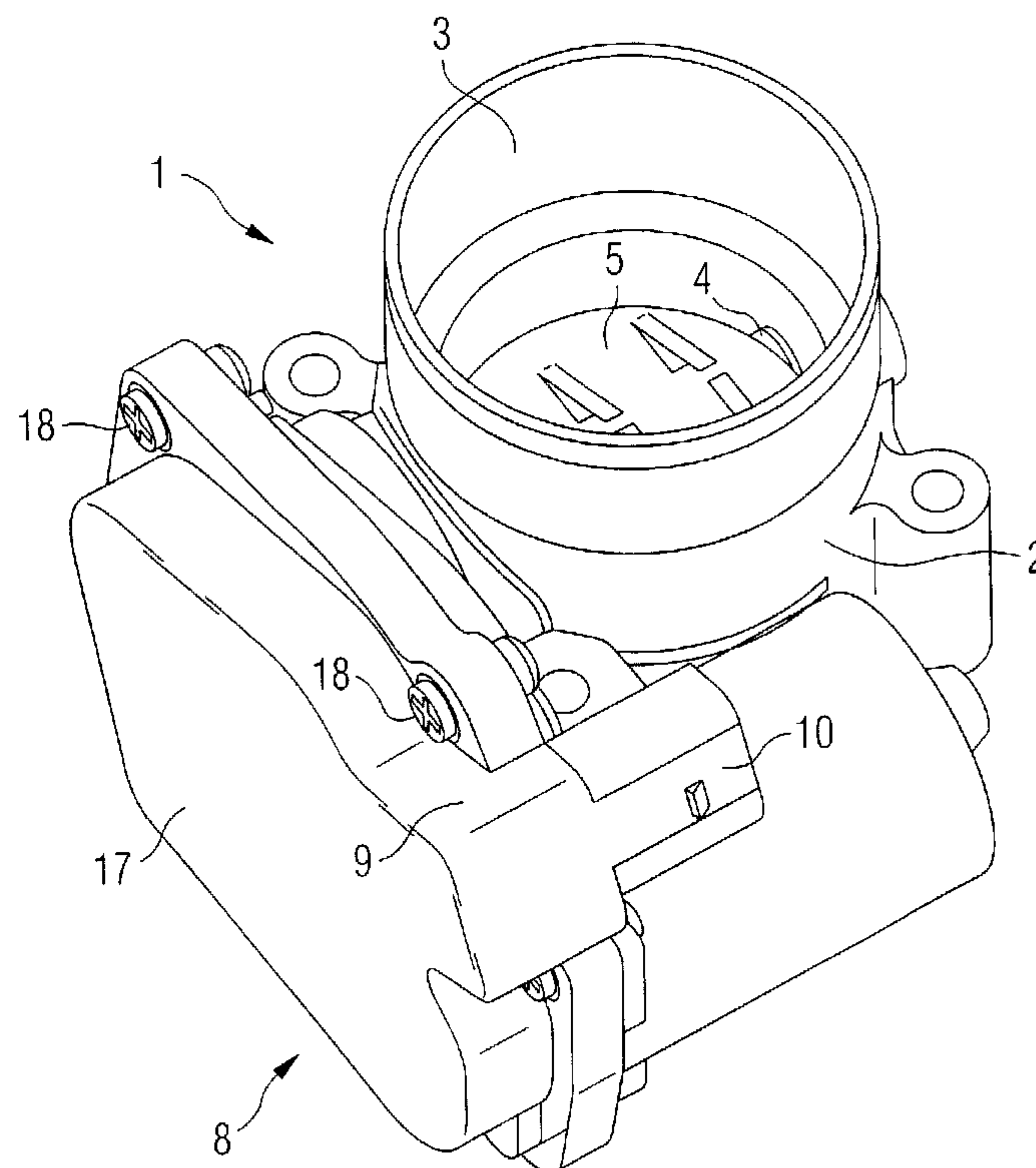




(86) Date de dépôt PCT/PCT Filing Date: 2003/09/10
(87) Date publication PCT/PCT Publication Date: 2004/04/15
(85) Entrée phase nationale/National Entry: 2005/03/31
(86) N° demande PCT/PCT Application No.: DE 2003/003006
(87) N° publication PCT/PCT Publication No.: 2004/031558
(30) Priorité/Priority: 2002/10/02 (102 46 113.9) DE

(51) Cl.Int.⁷/Int.Cl.⁷ F02D 11/10, F02D 9/02
(71) Demandeur/Applicant:
SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT, DE
(72) Inventeur/Inventor:
HANNEWALD, THOMAS, DE
(74) Agent: FETHERSTONHAUGH & CO.

(54) Titre : COUVERCLE
(54) Title: COVER



(57) **Abrégé/Abstract:**

The invention relates to a cover for a chamber of a housing (2) of an appliance, said cover comprising an approximately plate-type carrier (9) carrying a network of conductors which is embodied as a pressed screen (6) and provided with a sensor (16). A plug receiving element (10) for an appliance plug for contacting the network of conductors is provided on the carrier (9). The pressed screen (6) is supported on the plate-type carrier (9), held by fixing elements, and covered by a cover (17) connected to the carrier (9) on the peripheral edge thereof.

ABSTRACT

The invention relates to a cover for a chamber of a housing (2) of an appliance, said cover comprising an approximately plate-type carrier (9) carrying a network of conductors which is embodied as a pressed screen (6) and provided with a sensor (16). A plug receiving element (10) for an appliance plug for contacting the network of conductors is provided on the carrier (9). The pressed screen (6) is supported on the plate-type carrier (9), held by fixing elements, and covered by a cover (17) connected to the carrier (9) on the peripheral edge thereof.

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

Description

Cover

5 The invention relates to a cover for a chamber of a housing of a device, having an approximately plate-like carrier which bears a conductor track pattern formed as a punched grid, having a sensor arranged on the conductor track pattern and a plug holder formed on the
10 carrier for a device plug for making contact with the conductor track pattern.

In such a cover, it is known to encapsulate the punched grid during the production of the carrier by the
15 plastic injection molding process and subsequently to divide the connecting points of the punched grid not belonging to the conductor track pattern.

On account of the high injection pressures which act on
20 the punched grid in the process, the configuration of the punched grid must be designed with regard to the courses of the conductor tracks, the spacings of the conductor tracks and the connecting points in such a way that no deformation of the conductor tracks and, at
25 the same time, displacement of the sensor position and of the plug contact can occur. These high requirements necessitate a great deal of effort and lead to restrictions on the courses of the conductor tracks.

30 It is therefore an object of the invention to provide a cover of the type mentioned at the beginning which consists of simple components, can easily be mounted and ensures a satisfactory function.

35 According to the invention, this object is achieved in that the punched grid resting on the approximately plate-like carrier is held by fixing elements and is

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 1a -

covered by a covering connected to the carrier at its circumferential edge.

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 2 -

By means of this construction, the separately produced punched grid is fitted to the likewise separately produced carrier and held in its installed position by the fixing elements. After that, the connecting points
5 are separated and the covering is fitted.

Since there are no applications of force as a result of high injection pressures, a few connecting points suffice. The fixing elements lead to exact positioning
10 of the conductor tracks and therefore also of the sensor and the plug-in contacts, so that only small spacings are needed between the conductor tracks of the conductor track pattern. Therefore, the overall size of the cover can also be kept small.

15 The sensor can be fitted without difficulty before the punched grid is mounted. This makes it possible to fabricate the punched grid with the sensor at a different location from the location of the production of carrier and covering, so that fabrication can be
20 carried out more efficiently, more flexibly and more economically.

Variants of the cover having other dimensions and other
25 plugs for different devices are easily possible, it being possible for the basic dimensions for the carrier to be maintained.

The punched grid can have contact tongues for making
30 contact with the device plug, which project into the plug holder.

In this case, the contact tongues can in particular be parts of the punched grid bent down out of the plane of
35 the punched grid, reducing the number of components required.

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 2a -

For the purpose of correct positioning of the device
plug in relation to the contact tongues, the plug
holder can be formed in the manner of a sleeve
protruding from the carrier, the plug holder preferably
5 being formed in one piece with the plug.

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 3 -

In order to make further contacts, the carrier plate can have one or more leadthroughs, through which one or more further contact tongues projecting on the side of the carrier plate facing away from the punched grid are
5 led.

In this case, in order to reduce the components, the one or more further contact tongues are in particular parts of the punched grid bent down out of the plane of
10 the punched grid.

In order to protect the sensor against contamination and mechanical damage, on its side facing away from the punched grid the carrier can have a sensor housing,
15 into which the sensor projects, carrier and sensor housing preferably being formed in one piece.

The further contact tongues and/or the sensor or the sensor housing can project into the chamber of the
20 housing.

For the purpose of protection against environmental influences in a component-saving manner, the cover is welded, in particular laser welded, or adhesively
25 bonded to the carrier at its circumferential edge.

However, it is also possible for the cover to be connected detachably to the carrier, resting with its circumferential edge over a circumferential seal on the
30 carrier and in particular by means of a screw connection.

Simple, rapid and accurately-positioned mounting is made possible by the fact that the fixing elements are
35 latching elements or clamping elements into which the punched grid can be latched or clamped.

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 3a -

In this case, if the latching elements or clamping elements are formed in one piece with the carrier, this leads to a reduction in the mounting effort and to fewer necessary components.

The carrier can be a plastic part, in particular a plastic injection molding, which can be produced simply and at the same time insulates the conductor tracks from one another.

5

This ability to be produced simply is also provided if the covering is a plastic part shaped like a shell or pot, in particular a plastic injection molding.

10 The punched grid can be constructed in different ways. For example, the punched grid can be punched out from a metal sheet (lead frame) or from a printed circuit board bearing conductor tracks.

15 For the purpose of simple mounting, it can be possible for the carrier to be connected to the housing by means of screws, closing the chamber of the housing.

The cover can be used for an extremely wide range of
20 devices. For example, it can be used on gas pedal modules. A preferable use is for the device to be a throttle flap connecting piece for an internal combustion engine, in particular of a motor vehicle, and for a continuous throttle opening which can be shut
25 off by a throttle flap arranged on a throttle flap shaft to be formed in the housing, an electric-motor drive, by means of which the throttle flap shaft can be driven pivotably, in particular via a gearbox being arranged in the housing.

30

In this case, the sensor can be a position sensor registering the position of the throttle flap shaft or of the gearbox.

35 Registering the position of the gearbox without contact is in this case possible in a simple manner if the sensor is a magnetoresistive sensor or a Hall sensor.

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 5 -

The at least one or further contact tongues can be a motor plug for making contact with the electric-motor drive.

- 5 Exemplary embodiments of the invention are illustrated in the drawing and will be described in more detail in the following text. In the drawing:

10 figure 1 shows a perspective view of a throttle flap connecting piece

figure 2 shows a basic exploded illustration of a housing cover comprising carrier plate, punched grid and covering

15 figure 3 shows a perspective view of a punched grid.

The throttle flap connecting piece 1 illustrated in the figures has a housing 2 in which a throttle opening 3 is formed. A throttle flap shaft 4 which bears a throttle flap 5, by means of which the passage cross-section of the throttle opening 3 can be shut off, is led transversely through the throttle opening 3.

25 The two ends of the throttle flap shaft 4 are mounted in bearing holes in the housing 2 such that they can rotate. The one free end of the throttle flap shaft 4 projects through a base into a pot-like housing chamber of the housing 2, of which the outwardly oriented opening can be closed by a housing cover 8.

35 In a motor chamber which, at its one end, opens into the housing chamber, there is arranged an electric motor, on the motor shaft of which a drive pinion is seated. The drive pinion drives the throttle flap shaft 4 rotatably via a gearbox.

- 6 -

The housing cover 8 has a plate-like carrier 9, which is an insulating plastic injection molding, a sleeve-like plug holder 10 for making contact with a device plug, a pot-like sensor housing 11 and a further plug holder 12 of a motor plug, all of which project into the pot-like housing chamber.

A punched grid 6 is placed on the side of the carrier 9 facing away from the housing chamber and the conductor tracks 7 of the punched grid 6 are held in their position by latching elements, not illustrated. Following this latching fixing of the conductor tracks 7 to the carrier 9, the connecting points 13 of the conductor tracks 7 of the punched grid 6 are divided.

End regions of the conductor tracks 7 are bent down at right angles out of the plane of the punched grid 6 and form contact tongues 14, which project through corresponding leadthroughs in the carrier 9 into the plug holder 10.

A further contact tongue 15 bent down likewise projects through the carrier 9 and projects into the plug holder 12, which forms a motor plug for making contact with the electric motor.

Further conductor tracks 7 are bent down and carry a magnetoresistive sensor 16. This sensor 16 projects through an appropriate opening into the sensor housing 11 and serves as a position sensor for registering the position of the gearbox and therefore of the throttle flap 5.

The conductor tracks 7 of the punched grid 6 are covered completely by a shell-like covering 17 which, at its circumferential edge, is laser welded to the

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 6a -

carrier 9 and therefore the space with the conductor tracks 7 is sealed off tightly.

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 7 -

The carrier 9 and therefore the entire housing cover 8 is connected to the housing 2 by means of screws 18 and closes its housing chamber from the outside.

Patent claims

1. A cover for a chamber of a housing of a device,
having an approximately plate-like carrier which
5 bears a conductor track pattern formed as a
punched grid, having a sensor arranged on the
conductor track pattern and a plug holder formed
on the carrier for a device plug for making
contact with the conductor track pattern,
10 characterized in that the punched grid (6) resting
on the approximately plate-like carrier (9) is
held by fixing elements and is covered by a
covering (17) connected to the carrier (9) at its
circumferential edge.
15
2. The cover as claimed in claim 1, characterized in
that the punched grid (6) can have contact tongues
(14) for making contact with the device plug,
which project into the plug holder (10).
20
3. The cover as claimed in claim 2, characterized in
that the contact tongues (14) are in particular
parts of the punched grid (6) bent down out of the
plane of the punched grid (6).
25
4. The cover as claimed in one of the preceding
claims, characterized in that the plug holder (10)
is formed in the manner of a sleeve protruding
from the carrier (9).
30
5. The cover as claimed in one of the preceding
claims, characterized in that the carrier (9) can
have one or more leadthroughs, through which

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 9 -

one or more further contact tongues (15) projecting on the side of the carrier (9) facing away from the punched grid (6) are led.

- 5 6. The cover as claimed in claim 5, characterized in that the one or more further contact tongues (15) are in particular parts of the punched grid (6) bent down out of the plane of the punched grid (6).
- 10
7. The cover as claimed in one of the preceding claims, characterized in that, on its side facing away from the punched grid (6), the carrier (9) has a sensor housing (11), into which the sensor
- 15 (16) projects.
8. The cover as claimed in one of the preceding claims, characterized in that the further contact tongues (15) and/or the sensor (16) or the sensor
- 20 housing (11) project into the chamber of the housing (2).
9. The cover as claimed in one of the preceding claims, characterized in that the covering is
- 25 welded, in particular laser welded, or adhesively bonded to the carrier at its circumferential edge.
10. The cover as claimed in one of claims 1 to 8, characterized in that the covering is connected
- 30 detachably to the carrier, resting with its circumferential edge over a circumferential seal on the carrier and in particular by means of a screw connection.
- 35 11. The cover as claimed in one of the preceding claims, characterized in that the

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 10 -

fixing elements are latching elements or clamping elements into which the punched grid (6) can be latched or clamped.

- 5 12. The cover as claimed in claim 11, characterized in that the latching elements or clamping elements are formed in one piece with the carrier.
- 10 13. The cover as claimed in one of the preceding claims, characterized in that the carrier (9) is a plastic part, in particular a plastic injection molding.
- 15 14. The cover as claimed in one of the preceding claims, characterized in that the covering (17) is a plastic part shaped like a shell or pot, in particular a plastic injection molding.
- 20 15. The cover as claimed in one of the preceding claims, characterized in that the punched grid (6) is punched out from a metal sheet (lead frame) or from a printed circuit board bearing conductor tracks.
- 25 16. The cover as claimed in one of the preceding claims, characterized in that the carrier (9) can be connected to the housing (2) by means of screws (18), closing the chamber of the housing (2).
- 30 17. The cover as claimed in one of the preceding claims, characterized in that the device is a throttle flap connecting piece (1) for an internal combustion engine, in particular of a motor vehicle, and a continuous throttle opening (3) which can be shut off by a throttle flap (5) arranged on a throttle flap shaft (4) is formed in the housing (2),
- 35

WO 2004/031558

PCT/DE2003/003006

- 11 -

an electric-motor drive, by means of which the throttle flap shaft (4) can be driven pivotably, in particular via a gearbox, being arranged in the housing (2).

5

18. The cover as claimed in claim 17, characterized in that the sensor (16) is a position sensor registering the position of the gearbox.

10 19. The cover as claimed in claim 18, characterized in that the sensor (16) is a magnetoresistive sensor or a Hall sensor.

15 20. The cover as claimed in one of claims 17 to 19, characterized in that at least one of the further contact tongues (15) is a motor plug for making contact with the electric-motor drive.

**Fetherstonhaugh
Ottawa, Canada
Patent Agents**

1/2

FIG 1

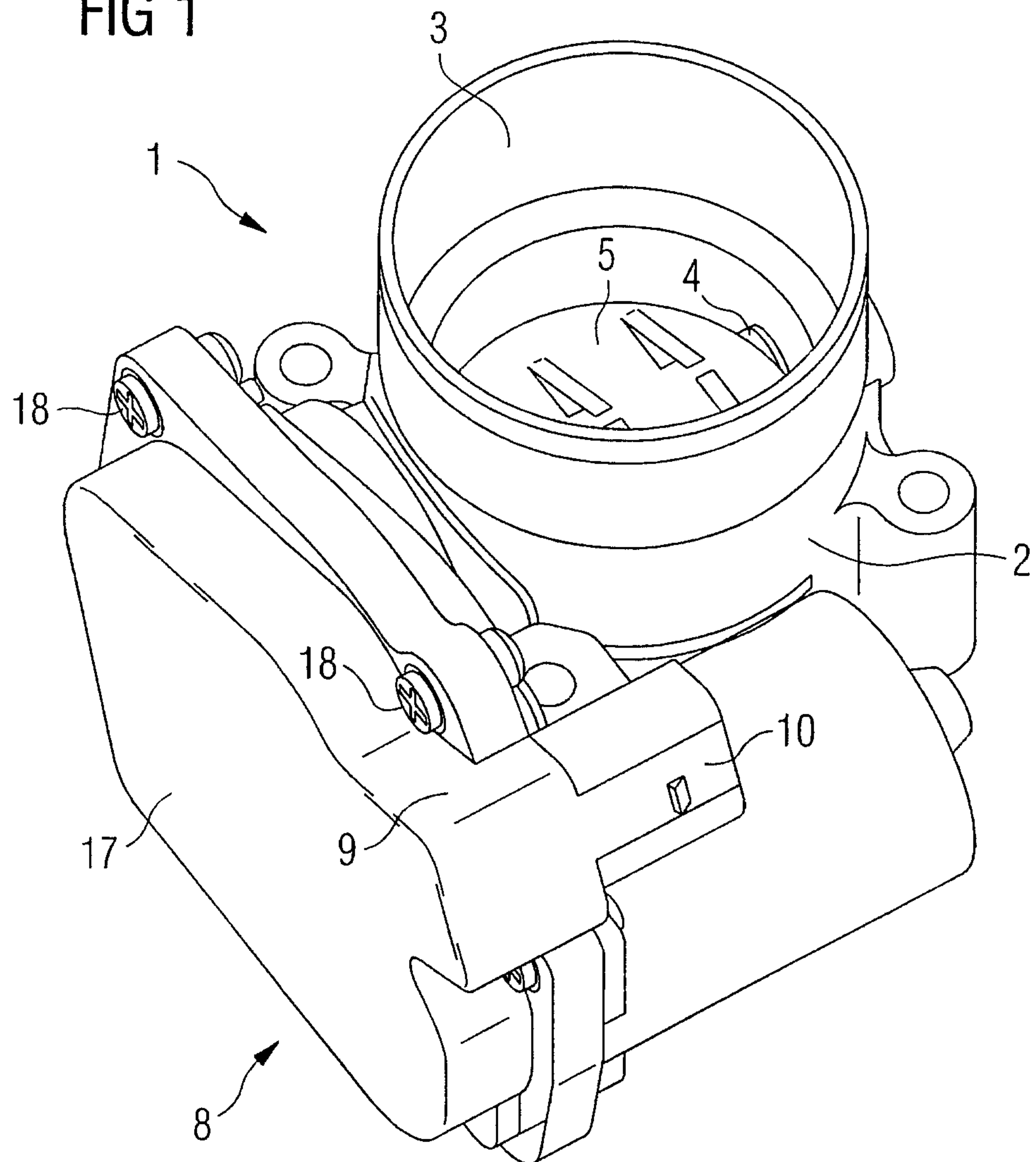


FIG 2

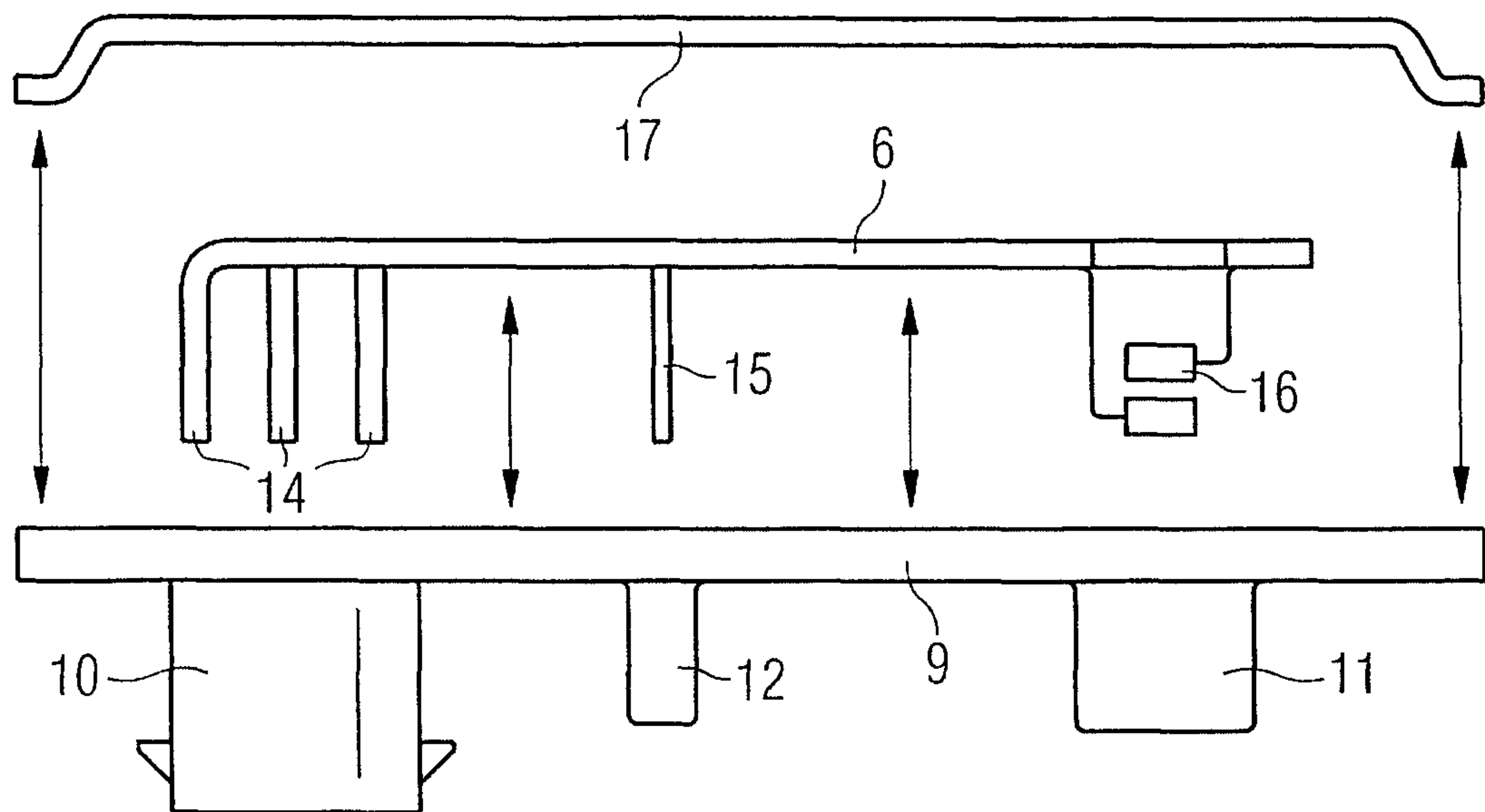


FIG 3

